



EN CELLBOOSTER® GLOW
Hyaluronic Acid 18 mg Revitalizing Complex

INSTRUCTIONS FOR USE

DESCRIPTION

CELLBOOSTER® GLOW: Hyaluronic Acid Revitalizing Complex is produced using patented CHAC Technology. It consists of non-crosslinked Hyaluronic Acid with Amino Acids and Vitamins. The device is designed for nourishment, moisturizing and deep hydration which reduces hyperpigmentation and fights against the oxidative stress. It restores dermal structural integrity, neutralizes free radicals and reduces the effects of keratosis.

The device is a clear, colorless, sterile, injectable solution for single use presented in a case of 6 x 3 mL vials.

COMPOSITION

Each vial contains:

- **non-crosslinked Sodium Hyaluronate 18 mg;**
- **amino acids** (Cysteine, Glutathione, Glycine, Lysine, Proline, Valine);
- **vitamins** (Sodium Ascorbyl Phosphate, Biotin);
- phosphate buffer pH 6.8-7.6 q.s.

INDICATIONS

The device is a resorbable injectable implant for use in the epidermis or dermis for improving microcirculation and trophism, and restoring the skin structure. Reduces dryness and hyperkeratosis, and provides a pronounced moisturizing effect. The device is an effective treatment against skin photo-ageing, hyperpigmented spots such as melasma, chloasma. Protects skin cells from free radical damage, prevents oxidative stress, normalizes sebum secretion, provides anti-inflammatory action, anti-aging effect and improves skin tone.

CONTRAINDICATIONS

The device must not be used in patients:

- with acute infectious diseases;
- with severe somatic and mental illness;
- with autoimmune and allergic diseases;
- with known allergic or hypersensitive reactions to the components of the product;
- with varices in the area;
- with inflammations or infections in the area of the treatment;
- who tend to develop keloids and hypertrophic scarring;
- who received temporary or permanent implants in the same area;
- who receives anticoagulant treatment;
- who simultaneously receives laser treatment, deep chemical peels or dermabrasion;
- pregnant or breastfeeding women;
- children.

PRECAUTIONS FOR USE

The device must only be used by physicians who have received special training in the mesotherapy injection techniques. The device must be injected into non-inflamed, disinfected, healthy skin. All asepsis and hygiene precautions must be taken to prepare the site, equipment and patient before implantation. Sensitive skin may be pretreated using a local anesthetic patch or cream. After use, discard the syringe, needle and remaining product in a special container.

UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

The physician must inform the patient about potential side effects associated with implantation of this device that may occur immediately or within a reasonable delay.

The following events and reactions have been observed with the device or similar products:

- stinging, redness or slight local inflammation which should disappear after 24 to 48 hours;
- mild edema and small hematomas may develop but should disappear within 48 hours.

Patients must inform their physician as soon as possible about any other undesirable effect, or the effects listed above that last longer than the specified duration. The physician should treat these side effects appropriately. Such undesirable side effects must be reported to the distributor and/or manufacturer.

METHOD OF USE

The device must be injected in the epidermis or dermis of the face, neck, décollete area, back of the hands, internal face of the arms or body according to the mesotherapy technique.

The device must be implanted aseptically, using single-use sterile syringe which is not supplied by Suissele.

Duration of treatment:

- intensive course: 3 treatments with 2-3 weeks intervals;
- support course: 1 treatment per month.

WARNINGS

- Before use, verify the expiry date and integrity of the package: do not use after the expiry date or if the package is damaged.
- Do not use if the solution is cloudy or if its color differs from that described above.
- Do not mix with other products.
- Do not inject into blood vessels, bones, tendons, ligaments, nerves or muscles.
- Do not overcorrect.

- Once the vial has been opened, use immediately.

Vial is intended for a single use: do not reuse and do not re-sterilize. Quality and sterility can only be guaranteed for a vial in its original packaging. The re-use of the device creates a potential infection risk for patients or users.

Patients should be advised not to apply any make-up for 12 hours after the injection and to avoid prolonged exposure to the sun, UV rays, frost, as well as using sauna or hammam, for two weeks following implantation.

- There are incompatibilities between Sodium Hyaluronate and Quaternary Ammonium Compounds such as Benzalkonium Chloride. Therefore, the device should never be placed into contact with these substances, or with medical-surgical instruments that have been treated with these substances.

STORAGE CONDITIONS

The device should be stored at 5-25°C in a dry place in the original box and protected from direct sunlight, heat or frost. Handle with care.

EXPLANATION OF INTERNATIONAL SYMBOLS	
	Consult instructions for use
	Caution
	Use by
	Batch number
	Do not use if package is damaged
	STERILIZED
	Temperature limitation
	Do not re-use
	Do not re-sterilize
	Keep away from sunlight
	Keep dry
	Manufacturer
	Handle with care
	Unique Device Identifier
	Medical Device
	Single sterile barrier system
	Single sterile barrier system with protective packaging outside
	CE Mark and Notified Body Number
	Authorized representative in the European Community
	Suissele SA Rue Gallilée 6 CH-1400 Yverdon-les-Bains SWITZERLAND
	Email: info@suissele.com
	Made in Switzerland

FR CELLBOOSTER® GLOW
Complexe revitalisant à l'acide hyaluronique, 18 mg

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

DESCRIPTION

CELLBOOSTER® GLOW: le complexe revitalisant à l'acide hyaluronique est produit à l'aide d'une technologie CHAC brevetée. Il est composé d'acide hyaluronique non-réticulé, d'acides aminés et de vitamines. Le dispositif est conçu pour nourrir et apporter une hydratation profonde qui réduit l'hyperpigmentation et lutte contre le stress oxydatif. Il rétablit l'intégrité structurale du derme, neutralise les radicaux libres et réduit les effets de la kératose.

Ce dispositif est une solution injectable, transparente et incolore, stérile pour usage unique, présentée dans un coffret de flacons 6 x 3 mL.

COMPOSITION

Chaque flacon contient:

- **hyaluronate de sodium non-réticulé 18 mg;**
- **acides aminés** (cystéine, glutathion, glycine, lysine, proline, valine);
- **vitamines** (phosphate d'ascorbyle de sodium, biotine);
- tampon de phosphate pH 6.8-7,6 q.s.

INDICATIONS

Le dispositif est un implant injectable résorbable pour utilisation dans l'épiderme ou le derme pour améliorer la microcirculation et le trophisme, et rétablir la structure cutanée. Réduit la sécheresse et l'hyperkératose, et a un fort effet hydratant. Le dispositif est un traitement efficace contre le photo- vieillissement de la peau, les taches hyperpigmentées telles que mélasma, chloasma. Protège les cellules cutanées contre les dommages causés par les radicaux libres, prévient le stress oxydatif, normalise la sécrétion de sébum, a une action anti-inflammatoire, agit contre le vieillissement et améliore le tonus de la peau.

CONTRAINDICATIONS

Ce dispositif ne doit pas être utilisé chez les patients:

- atteints de maladies infectieuses graves;
- atteints de maladies somatiques et mentales graves;
- atteints de maladies autoimmunes et allergiques;
- avec des réactions allergiques ou d'hypersensibilité connues aux composants du produit;
- avec des varices dans la zone du traitement;
- avec des inflammations ou infections dans la zone du traitement;
- qui tendent à développer des chéloïdes et des cicatrices hypertrophiques;
- qui ont reçu des implants temporaires ou permanents dans la même zone;
- qui reçoivent un traitement anticoagulant;
- qui reçoivent simultanément un traitement au laser, des peelings chimiques profonds ou de la dermabrasion;
- chez les femmes enceintes ou allaitantes;
- chez les enfants.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Ce dispositif doit être utilisé uniquement par des médecins ayant reçu une formation spécifique aux techniques d'injection de mésothérapie. Le dispositif doit être injecté dans une peau saine, désinfectée, non-enflammée. Toutes les précautions d'asepsie et d'hygiène doivent être prises pour préparer le site, le matériel et le patient avant l'implantation. La peau sensible peut être pré-traitée à l'aide d'une crème ou d'un pansement anesthésiant local. Après utilisation, jeter la seringue, l'aiguille et le produit restant dans un récipient dédié.

EFFETS SECONDAIRES INDESIRABLES

Le médecin doit informer le patient des effets secondaires potentiels associés à l'implantation de ce dispositif qui peuvent survenir immédiatement ou dans un délai raisonnable.

Les événements et réactions suivants ont été constatés avec le dispositif ou des produits similaires:

- brûlure, rougeur ou légère inflammation locale qui devrait disparaître après 24 à 48 heures;
- un œdème léger et de petits hématomes peuvent se développer mais devraient disparaître sous 48 heures.

Les patients doivent informer leur médecin dès que possible de tout autre effet indésirable, ou des effets énumérés ci-dessus qui durent plus longtemps que la durée spécifiée. Le médecin doit traiter ces effets secondaires de manière appropriée. Ces effets secondaires indésirables doivent être signalés au distributeur et/ou fabricant

MÉTHODE D'UTILISATION

Le dispositif doit être injecté dans l'épiderme ou le derme du visage, du cou, de la zone du décolleté, du dos des mains, de l'intérieur des bras ou du corps conformément à la technique de mésothérapie.

Le dispositif doit être implanté aseptiquement, à l'aide d'une seringue stérile à usage unique qui n'est pas fournie par Suissele. Durée du traitement.

Durée du traitement:

- traitement intensif: 3 traitements à des intervalles de 2-3 semaines;
- traitement d'appui: 1 traitement par mois.

AVERTISSEMENTS

Avant l'utilisation, vérifier la date de péremption et l'intégrité de l'emballage: ne pas utiliser après la date de péremption ou si l'emballage est endommagé.

- Ne pas utiliser si la solution est trouble ou si sa couleur diffère de celle décrite ci-dessus.
- Ne pas mélanger avec d'autres produits.
- Ne pas injecter dans les vaisseaux sanguins, les os, les tendons, les ligaments, les nerfs ou les muscles.
- Ne pas surcorriger.
- Une fois le flacon ouvert, utiliser immédiatement.
- Le flacon est conçu pour une utilisation unique: ne pas réutiliser et ne pas restériliser. La qualité et la stérilité peuvent être garanties uniquement pour un flacon dans son emballage d'origine. La réutilisation du dispositif crée un risque d'infection potentiel pour les patients ou les utilisateurs.
- Les patients doivent être informés qu'ils ne doivent pas appliquer de maquillage pendant 12 heures après l'injection et doivent éviter l'exposition prolongée au soleil, aux rayons UV, au gel, ainsi que l'utilisation de saunas ou hammams pendant deux semaines après l'implantation.
- Il existe des incompatibilités entre l'hyaluronate de sodium et les composés quaternaires d'ammonium tels que le chlorure de benzalkonium. Par conséquent, le dispositif ne doit jamais être mis en contact avec ces substances, ou avec des instruments médico-chirurgicaux qui ont été traités avec ces substances.

CONDITIONS DE CONSERVATION

Le dispositif doit être conservé à une température comprise entre 5 et 25°C dans un lieu sec dans son emballage d'origine et protégé des rayons directs du soleil, de la chaleur ou du gel. Manipuler avec soin.

EXPLICATION DES SYMBOLES INTERNATIONAUX	
	Consulter les instructions d'utilisation
	Attention
	Utiliser avant
	Numéro de lot
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
	STERILISÉ à la vapeur
	Limite de température
	Ne pas réutiliser
	Ne pas restériliser
	Conservé à l'abri du soleil
	Garder au sec
	Fabricant
	Manipuler avec soin
	Identifiant unique du dispositif
	Dispositif médical
	Système de barrière stérile unique
	Système de barrière stérile unique avec revêtement protecteur extérieur
	Marquage CE et numéro d'organisme notifié
	Représentant autorisé dans la Communauté européenne
	Suissele SA Rue Gallilée 6 CH-1400 Yverdon-les-Bains SUISSE
	Email: info@suissele.com
	Fabriqué en Suisse

ES CELLBOOSTER® GLOW
Complejo revitalizante de ácido hialurónico, 18 mg

INSTRUCCIONES DE USO

DESCRIPCIÓN

CELLBOOSTER® GLOW: complejo revitalizante de ácido hialurónico elaborado mediante la tecnología patentada CHAC. Contiene ácido hialurónico no reticulado con aminoácidos y vitaminas. El dispositivo está diseñado para la nutrición y proporcionar una hidratación profunda que reduce la hiperpigmentación y protege frente al estrés oxidativo. Restaura la integridad de la estructura dérmica, neutraliza los radicales libres y reduce los efectos de la queratosis.

El dispositivo es una solución inyectable clara, incolora y estéril de uso único, presentada en un envase de 6 frascos de 3 ml. la unidad.

COMPOSICIÓN

Cada frasco contiene:

- **hialuronato de sodio no reticulado 18 mg;**
- **aminoácidos** (cisteína, glutatión, glicina, lisina, prolina, valina);
- **vitaminas** (fosfato de ascórbilo de sodio, biotina);
- tampón fosfato pH 6,8-7,6 q.s.

INDICACIONES

El dispositivo es un implante inyectable reabsorbible para su uso en la epidermis o la dermis para mejorar la microcirculación y el trofismo, y restaurar la estructura cutánea. Reduce la sequedad y la hiperqueratosis, y proporciona un marcado efecto hidratante. El dispositivo es un tratamiento eficaz contra el fotoenvejecimiento de la piel y manchas hiperpigmentadas como el melasma y el cloasma. Protege las células cutáneas frente a los daños provocados por los radicales libres, previene el estrés oxidativo, normaliza la secreción sebácea, proporciona una acción antiinflamatoria, un efecto antienvjecimiento y mejora el tono de piel.

CONTRAINDICACIONES

El dispositivo no debe usarse en pacientes:

- con enfermedades infecciosas agudas;
- con enfermedades somáticas y mentales graves;
- con enfermedades autoinmunes y alérgicas;
- con reacciones alérgicas o hipersensibles a los componentes del producto conocidos;
- con varices en la zona del tratamiento;
- con inflamaciones o infecciones en dicha zona;
- que tienden a desarrollar queloides y cicatrices hipertroficas;
- que hayan recibido implantes temporales o permanentes en la misma zona;
- que reciban tratamiento anticoagulante;
- que reciban simultáneamente tratamiento con láser, de descamación profunda con productos químicos o de dermabrasion;
- en mujeres embarazadas o en periodo de lactancia;
- en niños.

PRECAUCIONES DE USO

El dispositivo sólo debe ser utilizado por médicos que cuenten con formación específica en técnicas de inyección de mesoterapia. Debe inyectarse en piel sana, desinfectada y no inflamada. Se deben adoptar todas las precauciones posibles en materia de asepsia e higiene al preparar el lugar, el equipo y al paciente antes de la implantación. La piel sensible puede tratarse previamente con un apósito o una crema anestésica a nivel local. Después de su uso, deseche la jeringa, la aguja y las sobras de producto en un recipiente específico.

EFFECTOS SECUNDARIOS NO DESEADOS

El médico debe informar al paciente de posibles efectos secundarios asociados a la implantación de este dispositivo que podrían producirse de forma súbita, o tras un periodo de tiempo razonable.

Se han constatado los casos y las reacciones siguientes en relación con este dispositivo, o productos de índole similar:

- picazóns, enrojecimiento o ligera inflamación a nivel local que deberían desaparecer, por lo general, en un plazo de 24 ó 48 horas;
- desarrollo de edemas leves o de pequeños hematomas, que deberían desaparecer, por lo general, en un plazo de 48 horas.

Los pacientes deben comunicar a su médico lo antes posible cualquier otro efecto indeseado, además de los efectos anteriormente mencionados, cuya duración sea superior a la especificada. El médico debe tratar esos efectos secundarios de forma adecuada. Dichos efectos secundarios no deseados deben notificarse al distribuidor y/o al fabricante.

MÉTODO DE USO

El dispositivo debe inyectarse en la epidermis o la dermis del rostro, del cuello, de la zona del escote, del dorso de las manos o del lado interno de los brazos o del cuerpo, en función de la técnica de mesoterapia de que se trate.

El dispositivo debe implantarse asepticamente, utilizando una jeringa estéril de un solo uso, no suministrada por Suissele.

Duración del tratamiento:

- aplicación intensiva: 3 tratamientos a intervalos de 2 a 3 semanas;
- aplicación de apoyo: 1 tratamiento mensual.

AVISO

- Antes de usar el producto, compruebe su fecha de caducidad y la integridad del envase; no lo use después de la fecha de caducidad, o si el envase está deteriorado.
- No lo utilice si la solución está turbia o si su color difiere del descrito anteriormente.
- No lo mezcle con otros productos.
- No lo inyecte en vasos sanguíneos, huesos, tendones, ligamentos, nervios o músculos.
- No corregir en exceso.

- Úselo inmediatamente después de abrir el frasco.
- El frasco debe usarse una sola vez; no lo reutilice ni lo vuelva a esterilizar. La calidad y la esterilidad sólo pueden garantizarse si el frasco se mantiene en su envase original. La reutilización del dispositivo puede provocar riesgo de infección a pacientes o usuarios.

- Ha de informarse a los pacientes de que deben evitar la aplicación de maquillaje durante 12 horas después de la inyección, y la exposición prolongada al sol, rayos UV y ambientes cálidos, así como el uso de saunas o baños turcos en las dos semanas posteriores a la implantación.
- Existen incompatibilidades entre el hialuronato de sodio y los compuestos de amonio cuaternarios, en particular el cloruro de benzalconio. Habida cuenta de ello, el dispositivo no deberá ponerse en contacto con esas sustancias, ni con instrumentos médico-quirúrgicos tratados con estas sustancias.

CONDICIONES DE CONSERVACIÓN

El dispositivo ha de conservarse a una temperatura que oscile entre 5 y 25°C en un lugar seco, en su envase original, protegido de la luz solar directa, del calor y de ambientes húmedos. Úsese con precaución.

EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS INTERNACIONALES	
	Consultarse las condiciones de uso
	Precaución
	Usar antes de
	Número de lote
	No utilizar si el envase está dañado
	STERILIZADO mediante vapor
	Limite de temperatura
	No reutilizar
	No volver a esterilizar
	Conservar al abrigo de la luz solar
	Mantener en un lugar seco
	Fabricante
	Manipular con cuidado
	Identificador de dispositivo único
	Dispositivo médico
	Sistema de barrera estéril único
	Sistema de barrera estéril único con revestimiento protector exterior
	Marca CE y número de organismo notificado
	Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Suissele SA Rue Gallilée 6 CH-1400 Yverdon-les-Bains SUIZA
	Email: info@suissele.com
	Fabricado en Suiza

PT CELLBOOSTER® GLOW
Complexo revitalizador de ácido hialurónico, 18 mg

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

DESCRIBÇÃO

CELLBOOSTER® GLOW: complexo revitalizador de ácido hialurónico é produzido com recurso a tecnologia CHAC patenteada. É composto por ácido hialurónico não reticulado com aminoácidos e vitaminas. O dispositivo foi concebido para efeitos de nutrição e hidratação profunda, o que reduz a hiperpigmentação e combate o stress oxidativo. Restaura a integridade estrutural dérmica, neutraliza os radicais livres e reduz os efeitos da queratose.

O dispositivo é uma solução injetável clara, incolor, estéril e de utilização única fornecida numa embalagem com 6 frascos de 3 ml.

COMPOSIÇÃO

Cada frasco contém:

- **hialuronato de sódio não reticulado, 18 mg;**
- **aminoácidos** (cisteína, glutatína, glicina, lisina, prolina, valina);
- **vitaminas** (ascorbil fosfato de sódio, biotina);
- tampão fosfato pH 6,8-7,6 q.s.

INDICAÇÕES

O dispositivo é um implante injetável reabsorvível para utilização na epiderme ou derme que permite melhorar a microcirculação e o trofismo, bem como restaurar a estrutura cutânea. Reduz a secura e a hiperqueratose e proporciona um efeito hidratante acentuado. O dispositivo é um tratamento eficaz contra o fotoenvelhecimento da pele e as manchas de hiperpigmentação, tais como o melasma e o cloasma. Protege as células cutâneas contra os danos causados pelos radicais livres, previne o stress oxidativo, normaliza a secreção sebácea, proporciona uma ação anti-inflamatória, tem um efeito antienvhecimento e melhora o tom da pele.

CONTRAINDICAÇÕES

O dispositivo não pode ser utilizado em pacientes:

- com doenças infecciosas agudas;
- com doença somática e mental grave;
- com doenças autoimunes e alérgicas;
- com reações alérgicas ou de hipersensibilidade conhecidas aos componentes do produto;
- com varizes na área;
- com inflamações ou infeções na área do tratamento;
- com tendência para desenvolver queloides ou cicatrizes hipertroficas;
- que receberem implantes temporários ou permanentes na mesma área;
- que fazem terapêutica anticoagulante;
- que recebem simultaneamente tratamento laser, esfoliações químicas profundas ou dermabrasão;
- grávidas ou lactantes;
- crianças.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O dispositivo tem de ser utilizado exclusivamente por médicos que receberam formação especial em técnicas de injeção de mesoterapia. O dispositivo tem de ser injetado em pele saudável, não inflamada e desinfetada. É necessário tomar todas as precauções de asepsia e higiene para preparar o local, o equipamento e o paciente antes da implantação. A pele sensível poderá ser pré-tratada com recurso a um creme ou adesivo anestésico local. Após a utilização, elimine a seringa, a agulha e o produto não utilizado num recipiente especial.

EFEITOS SECUNDÁRIOS INDESEJÁVEIS

O médico tem de informar o paciente sobre os potenciais efeitos secundários associados à implantação deste dispositivo, que poderão ocorrer imediatamente ou após um periodo razoável.

Observaram-se os seguintes acontecimentos e reações durante a utilização do dispositivo ou de produtos semelhantes:

- sensação de picadas, vermelhidão ou ligeira inflamação local que deve desaparecer após 24-48 horas;
- poderá ocorrer edema ligeiro ou pequenos hematomas que devem desaparecer no prazo de 48 horas.

Os pacientes têm de informar o médico logo que possível sobre quaisquer outros efeitos indesejáveis ou os efeitos supramencionados que se prolonguem para além da duração especificada. O médico deve tratar adequadamente estes efeitos secundários. Estes efeitos secundários indesejáveis têm de ser comunicados ao distribuidor e/ou



警告

- 使用前，请确认产品有效期和包装完整性：若超过有效期或包装破损，请勿使用。
- 如果溶液变浑浊或其颜色与上述正常颜色不同时，请勿使用。
- 请勿与其他产品混用。
- 请勿用于血管内、骨骼、肌腱、韧带、神经或肌肉注射。
- 请勿矫正过度。
- 包装小瓶打开后请立即使用。
- 包装小瓶仅供一次性使用：请勿重复使用和重新消毒。仅原包装小瓶内的产品才能保证质量和无菌。患者或用户重复使用本产品会有潜在的风险。
- 建议患者在注射后 12 小时内不要化妆，产品植入后两周内应避免长时间接触阳光、紫外线、霜冻，以及避免进行桑拿浴或高温洗浴。
- 透明质酸钠和季铵类化合物（如：苯扎氯铵）不兼容。因此，本产品不可接触季铵类化合物或经此类物质处理过的手术医疗器械。

储存条件

本产品应储在原包装盒内，储存于 5-25℃ 温度下的干燥处，避免阳光直射、高温或霜冻。小心轻放。

国际符号说明	
 请参阅使用说明	 注意
 有效期	 批号
 若包装破损，请勿使用	 蒸汽消毒
 温度限制	 请勿重复使用
 请勿重新消毒	 远离阳光直射
 保持产品干燥	 生产商
 小心轻放	 设备识别码
 医疗设备	 单个无菌屏障系统
 外部有保护性包装的单个无菌屏障系统	 CE 标志和欧盟授权机构公告号
 欧盟授权代表	
 SuisseSle SA Rue Galilée 6 1400 Yverdon-les-Bains SWITZERLAND (瑞士)	电子邮箱: info@suisseSle.com
	 瑞士制造

组成成分
每个药瓶内含：

• **非交联透明质酸钠 (18 mg)；**

• **氨基酸**（半胱氨酸、谷胱甘肽、甘氨酸、赖氨酸、脯氨酸、肌氨酸）；

• **维生素**（抗坏血酸磷酸酯钠、生物素）；

• **磷酸盐缓冲液** (pH 6.8-7.6, 适量)。

适应症

该产品是可再吸收的注射用植入剂，用于改善表皮或真皮层皮肤的微循环和营养状况，以及修复皮肤结构。缓解皮肤干燥和角质化过程，保湿效果明显。该产品对于治疗皮肤老化、色素沉着斑（如：雀斑、黄褐斑）效果显著。可保护皮肤细胞免受自由基伤害，防止氧化应激，促使皮脂正常分泌，具有抗穴作用和抗衰老作用，并可改善肤色。

禁忌症

该产品禁用于以下患者：

- 急性传染病患者；
- 患有严重的身体和精神疾病的患者；
- 自身免疫性和过敏性疾病患者；
- 已知对产品成分过敏或非敏感的患者；

适应症

- 治疗部位发生静脉曲张的患者；
- 治疗部位发生炎症或感染的患者；
- 瘢痕疼痛和肥厚性瘢痕易感患者；
- 术前 2 周接受激光治疗、深度化学焕肤术或皮肤磨削术的患者；
- 同一部位接受临时或永久性植入物的患者；
- 接受抗凝治疗的患者；
- 同时接受激光治疗、深度化学焕肤术或皮肤磨削术的患者；
- 孕妇或哺乳期妇女患者；
- 儿童患者。

使用注意事项

该产品只能由接受过美塑疗法注射技术专项培训的健康施用。该产品的注射部位必须是未发炎且经过消毒的健康皮肤。植入前，必须遵循所有无菌操作和卫生预防措施来准备场地、设备和患者。敏感型皮肤可使用局部麻醉剂或乳膏进行预处理。使用后，将注射器、针头和剩余产品丢弃到特殊容器内。

不良副作用

患者必须告知患者：在植入该产品后，可能会立即发生或在合理延迟时间内发生与植入相关的潜在副作用。

使用该产品或类似产品可观察到下列不良事件和反应：

- 皮肤刺痛、发红或轻微局部炎症，24 至 48 小时后即可消退；
- 可能发生轻度水肿和小血肿，48 小时内即可消退。
- 如发生任何其他不良反应，或上述不良反应持续时间超过指定期限，患者必须尽快告知医生。医生应对这些副作用进行适当治疗。必须向产品分销商和/或生产商报告这种不良副作用。

使用方法

根据美塑疗法技术，该产品必须注射到患者的面部、颈部、肩部、手背部、手臂或躯干内侧面的表皮或真皮中。该产品必须使用一次性无菌注射器 (SuisseSle 未提供) 进行无菌植入。

治疗时间：

- 强化治疗疗程：3 次治疗，每次治疗间隔 2-3 周；
- 辅助治疗疗程：每月 1 次治疗。

 온도 제한	 재사용 금지
 재입금 금지	 직사광선 노출 금지
 건조하게 보관	 제조업체
 취급 주의	 고유 장치 식별자
 의료 장치	 단일 무균 정책 시스템
 외부 보호 포장에 있는 단일 무균 정책 시스템	 CE 마크 및 인증기관 번호
 유럽 공동체 공인 대표	
 SuisseSle SA Rue Galilée 6 1400 Yverdon-les-Bains SWITZERLAND (스위스)	이메일: info@suisseSle.com
	 스위스에서 제조

중요 정보

CELLBOOSTER® GLOW
透明质酸 (18 mg) 活肤复合物

使用说明
<p>다음 경우에는 이 제품을 사용하지 않습니다.</p> <ul style="list-style-type: none">급성 전염병을 앓고 있는 경우; 중증의 신체 및 정신 질환이 있는 경우; 자가 면역 및 알레르기 질환이 있는 경우; 제품 성분에 알려진 알레르기 또는 과민 반응이 있는 경우; 시술 부위에 정맥류가 있는 경우; 치료 부위에 염종 또는 감염이 있는 경우; 헬리오 및 비후성 반흔이 잘 생기는 경우; 동일한 부위에 임시 또는 영구 보형물삽입을 받은 경우; 항응고제를 투여하는 경우; 동시에 피지치, 치료, 심층 화학 껍질 또는 박리술을 받는 경우; 임신 또는 모유 수유 중인 경우; 어린피.
产品描述
<p>CELLBOOSTER® GLOW: 透明质酸活肤复合物采用 CHAC 专利技术生产, 由非交联透明质酸与氨基酸和维生素组成. 该产品专为皮肤滋养、保湿和深层补水设计, 可减少色素过度沉着, 抵抗氧化应激, 恢复真皮结构完整性, 中和自由基并减少皮肤角质层生长的影响.</p> <p>该产品是一种无色透明的一次性无菌注射溶液, 装于 3 ml 药瓶 (一盒 6 瓶) 内。</p>
组成成分
<p>每个药瓶内含：</p> <ul style="list-style-type: none">非交联透明质酸钠 (18 mg)； 氨基酸（半胱氨酸、谷胱甘肽、甘氨酸、赖氨酸、脯氨酸、肌氨酸）； 维生素（抗坏血酸磷酸酯钠、生物素）； 磷酸盐缓冲液 (pH 6.8-7.6, 适量)。
适应症
<p>该产品是可再吸收的注射用植入剂，用于改善表皮或真皮层皮肤的微循环和营养状况，以及修复皮肤结构。缓解皮肤干燥和角质化过程，保湿效果明显。该产品对于治疗皮肤老化、色素沉着斑（如：雀斑、黄褐斑）效果显著。可保护皮肤细胞免受自由基伤害，防止氧化应激，促使皮脂正常分泌，具有抗穴作用和抗衰老作用，并可改善肤色。</p>

使用 시 주의 사항
이 제품은 메소테라피 주입 시술에 대해 특별한 훈련을 받은 의사가만 사용하여 합니다. 염증이 없고, 소독된 건강한 피부에 제품을 주사해야 합니다. 주입 전에 시술 부위, 장비 및 환자에 대해 모든 주사 및 위생 예방 조치를 취해야 합니다. 민감성 피부인 경우 국소 마취 패치나 크림을 사용하여 전처리할 수 있습니다. 사용 후 주사기, 바늘, 남은 제품을 특수 용기에 폐기하십시오.

사용 시 주의 사항
이 제품은 메소테라피 주입 시술에 대해 특별한 훈련을 받은 의사가만 사용하여 합니다. 염증이 없고, 소독된 건강한 피부에 제품을 주사해야 합니다. 주입 전에 시술 부위, 장비 및 환자에 대해 모든 주사 및 위생 예방 조치를 취해야 합니다. 민감성 피부인 경우 국소 마취 패치나 크림을 사용하여 전처리할 수 있습니다. 사용 후 주사기, 바늘, 남은 제품을 특수 용기에 폐기하십시오.

바람직하지 않은 부작용

의사는 제품 시술과 관련하여 즉시 또는 일정 시간 경과 후 발생할 수 있는 잠재적인 부작용을 환자에게 알려야 합니다.
이 제품 또는 유사한 제품과 관련하여 다음과 같은 사례 및 반응이 관찰되었습니다.
• 24~48시간 후에 사라지는 따가움, 발적 또는 약간의 국소 염증;
• 48시간 이내에 사라지는 경미한 부종과 작은 열종 생성.

환자는 기타 바람직하지 않은 부작용 또는 위에 명시된 기간보다 더 오래 지속되는 부작용이 발생하는 경우 최대한 빨리 의사에게 알려야 합니다. 의사는 이러한 부작용을 적절하게 치료해야 합니다. 바람직하지 않은 부작용 발생 시 판매 대리점 및/또는 제조업체에 신고해야 합니다.

사용법
메소테라피 기법을 준수하여 얼굴, 목, 데콜레 부위, 손등, 팔 안쪽 또는 신체 부위의 상피 또는 진피에 제품을 주입해야 합니다.

무균 조건에서 일회용 멸균 주사기를 사용하여 제품을 주입해야 합니다. 주사기는 SuisseSle에서 제공하지 않습니다.

시술 시간:

- 집중 코스: 2-3주 간격으로 3회 시술;
- 지지 코스: 매달 1회 시술.

경고

• 사용하기 전에 패키지에 명시된 유통기한과 패키지 손상 여부를 확인하십시오. 유통기한이 경과했거나 패키지가 손상된 경우 사용하지 않습니다.

• 용액이 탁하거나 색이 어두워 설명한 것과 다른 경우에는 사용하지 않습니다.

• 다른 제품과 혼합하지 않습니다.

• 열관, 열, 동맥, 신경, 신장 또는 근육에 주사하지 않습니다.

• 과용하지 않습니다.

• 바이알을 개봉하면 즉시 사용하십시오.







• 바이알은 일회용입니다. 재사용하거나 재활용하지 않습니다. 바이알이 원래 포장 상태에 있을 경우에만 품질과 멸균이 보장됩니다. 제품을 재사용하면 환자 또는 사용자가 감염될 위험이 있습니다.

• 환자는 주사를 맞은 후 12시간 동안 화장을 해서는 안 되며, 삼십 후 2주 동안 태양, 자외선, 추위에 장시간 노출되는 것을 피하고 사우나 또는 목욕탕 이용을 삼가야 합니다.

• 허yaluron산 나트륨은 열화 변질과같과 같은 4차 알로올 합성품과 양립할 수 없습니다. 따라서 이 제품은 해당 물질과 혼합하거나, 해당 물질로 처리된 의료/수술 기구와 접촉하면 안 됩니다.

보관 조건

이 제품은 원래 박스에 담아 5~25°C의 건조한 장소에 보관해야 하며, 직사광선, 열 또는 추위로부터 보호해야 합니다(특히금에 주의하십시오).

국제 기호의 설명.	
 사용설명서 참조	 주의
 유통기한	 배치 번호
 패키지가 손상된 경우 사용 금지	 스템 멸균 사용 금지

이 제품은 6 × 3 mL 바이알로 제공되는 투명한 무색, 멸균 일회용 주사용입니다.

성분

바이알 내용물:

- 비기고 히알루론산나트륨 18mg;**
- 아미노산**(시테인, 글루타민, 글리신, 라신, 프롤린, 발린);
- 비타민**(나트륨 아스코르빈산 인산염, 비오틴);
- 인산 완충액** pH 6.8-7.6 중성용

적응증

이 제품은 미세 순환 및 영양 기능을 개선하고, 피부 구조를 복원하기 위해 상피 또는 진피에 사용되는 흡수성 주사제 주사제입니다. 건조함과 과각화증을 완화하고, 현저한 보습 효과를 제공합니다. 이 제품은 기미, 갈색반과 같은 피부의 광노화, 과색소 침착을 효과적으로 치료합니다. 피부 세포의 활성 산소 손상을 방지하고, 산화 스트레스를 예방하고, 피지 분비를 정상화시키고, 항염 작용을 하고, 노화 방지 효과를 제공하며, 피부톤을 개선합니다.

금지 사항

다음 경우에는 이 제품을 사용하지 않습니다.

- 급성 전염병을 앓고 있는 경우;
- 중증의 신체 및 정신 질환이 있는 경우;
- 자가 면역 및 알레르기 질환이 있는 경우;
- 제품 성분에 알려진 알레르기 또는 과민 반응이 있는 경우;
- 시술 부위에 정맥류가 있는 경우;
- 치료 부위에 염종 또는 감염이 있는 경우;
- 헬리오 및 비후성 반흔이 잘 생기는 경우;
- 동일한 부위에 임시 또는 영구 보형물삽입을 받은 경우;
- 항응고제를 투여하는 경우;
- 동시에 피지치, 치료, 심층 화학 껍질 또는 박리술을 받는 경우;
- 임신 또는 모유 수유 중인 경우;
- 어린피.

사용 시 주의 사항
이 제품은 메소테라피 주입 시술에 대해 특별한 훈련을 받은 의사가만 사용하여 합니다. 염증이 없고, 소독된 건강한 피부에 제품을 주사해야 합니다. 주입 전에 시술 부위, 장비 및 환자에 대해 모든 주사 및 위생 예방 조치를 취해야 합니다. 민감성 피부인 경우 국소 마취 패치나 크림을 사용하여 전처리할 수 있습니다. 사용 후 주사기, 바늘, 남은 제품을 특수 용기에 폐기하십시오.

바람직하지 않은 부작용
의사는 제품 시술과 관련하여 즉시 또는 일정 시간 경과 후 발생할 수 있는 잠재적인 부작용을 환자에게 알려야 합니다.
이 제품 또는 유사한 제품과 관련하여 다음과 같은 사례 및 반응이 관찰되었습니다.
• 24~48시간 후에 사라지는 따가움, 발적 또는 약간의 국소 염증;
• 48시간 이내에 사라지는 경미한 부종과 작은 열종 생성.

환자는 기타 바람직하지 않은 부작용 또는 위에 명시된 기간보다 더 오래 지속되는 부작용이 발생하는 경우 최대한 빨리 의사에게 알려야 합니다. 의사는 이러한 부작용을 적절하게 치료해야 합니다. 바람직하지 않은 부작용 발생 시 판매 대리점 및/또는 제조업체에 신고해야 합니다.

사용법
메소테라피 기법을 준수하여 얼굴, 목, 데콜레 부위, 손등, 팔 안쪽 또는 신체 부위의 상피 또는 진피에 제품을 주입해야 합니다. 무균 조건에서 일회용 멸균 주사기를 사용하여 제품을 주입해야 합니다. 주사기는 SuisseSle에서 제공하지 않습니다.

시술 시간:

- 집중 코스: 2-3주 간격으로 3회 시술;
- 지지 코스: 매달 1회 시술.

경고

• 사용하기 전에 패키지에 명시된 유통기한과 패키지 손상 여부를 확인하십시오. 유통기한이 경과했거나 패키지가 손상된 경우 사용하지 않습니다.

• 용액이 탁하거나 색이 어두워 설명한 것과 다른 경우에는 사용하지 않습니다.

• 다른 제품과 혼합하지 않습니다.

• 열관, 열, 동맥, 신경, 신장 또는 근육에 주사하지 않습니다.

• 과용하지 않습니다.

• 바이알을 개봉하면 즉시 사용하십시오.







• 바이알은 일회용입니다. 재사용하거나 재활용하지 않습니다. 바이알이 원래 포장 상태에 있을 경우에만 품질과 멸균이 보장됩니다. 제품을 재사용하면 환자 또는 사용자가 감염될 위험이 있습니다.

• 환자는 주사를 맞은 후 12시간 동안 화장을 해서는 안 되며, 삼십 후 2주 동안 태양, 자외선, 추위에 장시간 노출되는 것을 피하고 사우나 또는 목욕탕 이용을 삼가야 합니다.

• 허yaluron산 나트륨은 열화 변질과같과 같은 4차 알로올 합성품과 양립할 수 없습니다. 따라서 이 제품은 해당 물질과 혼합하거나, 해당 물질로 처리된 의료/수술 기구와 접촉하면 안 됩니다.

보관 조건

이 제품은 원래 박스에 담아 5~25°C의 건조한 장소에 보관해야 하며, 직사광선, 열 또는 추위로부터 보호해야 합니다(특히금에 주의하십시오).

국제 기호의 설명.	
 사용설명서 참조	 주의
 유통기한	 배치 번호
 패키지가 손상된 경우 사용 금지	 스템 멸균 사용 금지

이 제품은 6 × 3 mL 바이알로 제공되는 투명한 무색, 멸균 일회용 주사용입니다.

성분

바이알 내용물:

- 비기고 히알루론산나트륨 18mg;**
- 아미노산**(시테인, 글루타민, 글리신, 라신, 프롤린, 발린);
- 비타민**(나트륨 아스코르빈산 인산염, 비오틴);
- 인산 완충액** pH 6.8-7.6 중성용

적응증

이 제품은 미세 순환 및 영양 기능을 개선하고, 피부 구조를 복원하기 위해 상피 또는 진피에 사용되는 흡수성 주사제 주사제입니다. 건조함과 과각화증을 완화하고, 현저한 보습 효과를 제공합니다. 이 제품은 기미, 갈색반과 같은 피부의 광노화, 과색소 침착을 효과적으로 치료합니다. 피부 세포의 활성 산소 손상을 방지하고, 산화 스트레스를 예방하고, 피지 분비를 정상화시키고, 항염 작용을 하고, 노화 방지 효과를 제공하며, 피부톤을 개선합니다.

금지 사항

다음 경우에는 이 제품을 사용하지 않습니다.

- 급성 전염병을 앓고 있는 경우;
- 중증의 신체 및 정신 질환이 있는 경우;
- 자가 면역 및 알레르기 질환이 있는 경우;
- 제품 성분에 알려진 알레르기 또는 과민 반응이 있는 경우;
- 시술 부위에 정맥류가 있는 경우;
- 치료 부위에 염종 또는 감염이 있는 경우;
- 헬리오 및 비후성 반흔이 잘 생기는 경우;
- 동일한 부위에 임시 또는 영구 보형물삽입을 받은 경우;
- 항응고제를 투여하는 경우;
- 동시에 피지치, 치료, 심층 화학 껍질 또는 박리술을 받는 경우;
- 임신 또는 모유 수유 중인 경우;
- 어린피.

사용 시 주의 사항
이 제품은 메소테라피 주입 시술에 대해 특별한 훈련을 받은 의사가만 사용하여 합니다. 염증이 없고, 소독된 건강한 피부에 제품을 주사해야 합니다. 주입 전에 시술 부위, 장비 및 환자에 대해 모든 주사 및 위생 예방 조치를 취해야 합니다. 민감성 피부인 경우 국소 마취 패치나 크림을 사용하여 전처리할 수 있습니다. 사용 후 주사기, 바늘, 남은 제품을 특수 용기에 폐기하십시오.

바람직하지 않은 부작용
의사는 제품 시술과 관련하여 즉시 또는 일정 시간 경과 후 발생할 수 있는 잠재적인 부작용을 환자에게 알려야 합니다.
이 제품 또는 유사한 제품과 관련하여 다음과 같은 사례 및 반응이 관찰되었습니다.
• 24~48시간 후에 사라지는 따가움, 발적 또는 약간의 국소 염증;
• 48시간 이내에 사라지는 경미한 부종과 작은 열종 생성.

환자는 기타 바람직하지 않은 부작용 또는 위에 명시된 기간보다 더 오래 지속되는 부작용이 발생하는 경우 최대한 빨리 의사에게 알려야 합니다. 의사는 이러한 부작용을 적절하게 치료해야 합니다. 바람직하지 않은 부작용 발생 시 판매 대리점 및/또는 제조업체에 신고해야 합니다.

사용법
메소테라피 기법을 준수하여 얼굴, 목, 데콜레 부위, 손등, 팔 안쪽 또는 신체 부위의 상피 또는 진피에 제품을 주입해야 합니다. 무균 조건에서 일회용 멸균 주사기를 사용하여 제품을 주입해야 합니다. 주사기는 SuisseSle에서 제공하지 않습니다.

시술 시간:

- 집중 코스: 2-3주 간격으로 3회 시술;
- 지지 코스: 매달 1회 시술.

경고

• 사용하기 전에 패키지에 명시된 유통기한과 패키지 손상 여부를 확인하십시오. 유통기한이 경과했거나 패키지가 손상된 경우 사용하지 않습니다.

• 용액이 탁하거나 색이 어두워 설명한 것과 다른 경우에는 사용하지 않습니다.

• 다른 제품과 혼합하지 않습니다.

• 열관, 열, 동맥, 신경, 신장 또는 근육에 주사하지 않습니다.

• 과용하지 않습니다.

• 바이알을 개봉하면 즉시 사용하십시오.

• 바이알은 일회용입니다. 재사용하거나 재활용하지 않습니다. 바이알이 원래 포장 상태에 있을 경우에만 품질과 멸균이 보장됩니다. 제품을 재사용하면 환자 또는 사용자가 감염될 위험이 있습니다.

• 환자는 주사를 맞은 후 12시간 동안 화장을 해서는 안 되며, 삼십 후 2주 동안 태양, 자외선, 추위에 장시간 노출되는 것을 피하고 사우나 또는 목욕탕 이용을 삼가야 합니다.

• 허yaluron산 나트륨은 열화 변질과같과 같은 4차 알로올 합성품과 양립할 수 없습니다. 따라서 이 제품은 해당 물질과 혼합하거나, 해당 물질로 처리된 의료/수술 기구와 접촉하면 안 됩니다.

보관 조건

이 제품은 원래 박스에 담아 5~25°C의 건조한 장소에 보관해야 하며, 직사광선, 열 또는 추위로부터 보호해야 합니다(특히금에 주의하십시오).

투시حات 판매하야 بين الممل	
 به دستورالعمل استفاده مراجعه کنید	 احتياط
 مهلت استفاده	 شماره تولید نویت
 در صورت آسیب دیدن، بیستگیری، از مصرف آن خودداری کنید	 استرل شده یا بخار
 محدود دمای	 استفاده دوباره ممنوع است
 در محل خشک نگه دارید	 دور از تابش آفتاب دراز نگه دارید
 شستشو محض نه فرید	 دستگاه
 دستگه پینک	 سیستم سترل استرل تک لایه یا بسته بندی محافظ نهادهای
 نماینده مجاز در اتحادیه اروپا	
 SuisseSle SA Rue Galilée 6 Yverdon-les-Bains 1400 SWITZERLAND سوئیس	ایمیل: info@suisseSle.com
	 ساخت سوئیس

CELLBOOSTER® GLOW
히알루론산 18mg 리하이탈라이징 복합제

사용설명서

소개
CELLBOOSTER® GLOW: 히알루론산 리하이탈라이징 복합제는 특화된 CHAC 기술을 이용하여 제조되는 제품으로, 아미노산과 비타민, 비기고 히알루론산으로 구성되어 있습니다. 이 제품은 영양, 보습 및 심층 보습을 위해 고안되었으며 과다 색소 침착을 완화하고 산화 스트레스를 해소합니다. 피부 구조를 복원하고 활성 산소를 중화시키고, 각화증을 완화합니다.

میرود، روند ترشح چربی پوست را متعادل میکند، اثر ضدآفتاب دارد، اثر ضدپیری دارد و بگ پوست را بهبود میبخشد.

موارد مصرف
صرف این ترکیب برای افراد زیر ممنوع است:
• دچار عفونتهای جدی
• دچار بیماریهای شدید جوشی و جسمی؛
• دچار بیماریهای خود-آمنی و حساسیت؛
• دچار واکنشهای حساسیتی یا بیض-حساسیتی شناخته شده به اجزای سازنده محصول؛
• دچار واریس در ناحیه مورد نظر؛
• دچار التهاب یا عفونت در ناحیه درمان؛
• مستعد ابتلا به کوئید و استکارتروپوک؛
• کوئید ایمیست مثبت یا نامر در ناحیه مورد نظر؛
• مصرفکننده داروهای ضدعفایت؛
• افرادی که هموزن تحت درمان با آیرن،
• ایرویداری خاص شیمیایی یا بیستوزامین هستند؛
• زنان باردار یا شیرده؛
• کودکان.